

落窓物語 堤中納言物語



日本古典文學大系

日本古典文學大系 8

古今和歌集

佐伯梅友 校注

岩波書店刊行

昭和 33 年 3 月 5 日 第 1 刷 発行 ©  
昭和 51 年 5 月 25 日 第 19 刷 発行

定価 1800 円



校注者 佐伯梅友

発行者 東京都千代田区一ツ橋 2-5-5  
岩波雄二郎

印刷者 東京都青梅市根ヶ布 1-385  
白井倉之助

発行所 東京都千代田区一ツ橋 2-5-5 株式会社 岩波書店

落丁本・乱丁本はお取替いたします

# 目 次

凡例 ..... 三  
解說 ..... 全

假名序	一
卷第一 春歌上	104
卷第二 春歌下	117
卷第三 夏歌	130
卷第四 秋歌上	133
卷第五 秋歌下	151
卷第六 冬歌	163
卷第七 賀歌	176
卷第八 離別歌	189
卷第九 羁旅歌	202

卷第十	物名	150
卷第十一	恋歌一	100
卷第十二	恋歌二	113
卷第十三	恋歌三	114
卷第十四	恋歌四	115
卷第十五	恋歌五	116
卷第十六	哀傷歌	117
卷第十七	雜歌上	118
卷第十八	雜歌下	119
卷第十九	雜体	120
卷第二十	大歌所御歌	121
真名序		124
校異		125
作者索引		126

## 解 説

山岳重疊の大和から、山河襟帶の山城に遷都されて、地理的環境がかわれば、そこに築かれる文化の性格がちがつてくるのは当然であり、大和を背景とする万葉集と、山城を背景とする古今集・新古今集とが、その歌風・歌調を異にするのは、あたりまえである。平安遷都は、旧都にまつわる因襲から離れて、清新な政治を行おうとする政治的事情によつて企てられたこと万々であるが、よく考えてみると、この政治的事情の裏にあったものは、民族の成長ということであつて、古い小さい衣を捨てて、新しい大きい衣を求め、新しい大きい衣にすでに成熟した肉体を包もうとする内部要求が、遷都をうながす一因であつたと見られる。されば万葉集と古今・新古今との相違は、單なる地理的環境による相違ではなく、民族の成長による相違であり、発展であったのである。

古今集は源氏物語に流れ込み、新古今集は源氏物語から流れ出しているから、同じ水といえば同じ水、源氏物語を濾過したものは、すでにもの水でないといえば別の水である。たとえ新古今集の方が芸術的にすぐれていっても、平安文化の一変形である中世文化は、もとの心を忘れず、古今集を経典として歌風を展開させたのである。近世になつても古今集を尊重する思想はつづき、小沢蘆庵や香川景樹は典型的な古今派歌人である。

明治になつて、正岡子規は古今集を理窟の歌であつてつまらないとし、今もその思想が普及して定説のようになつてゐる。これはおかしなことである。我々はあくまで民族の成長という点から古今集の意義を考察すべきであり、素朴な

万葉集から優雅な古今集に発展し、さらに幽玄・有心を旨とする新古今集に発展した成長に興味をよせ、成長の各段階における個性・特色に愛着を感じるべきである。古今集千百余首、理窟の歌ばかりではない。優にやさしい歌、情こまやかな歌、おおらかな歌、詞のあやのおもしろい歌など、さまざまであるのを、よく見分けたいものである。

### 一 名称と名義

古今集の正しい名称は古今和歌集で、万葉集では用いられなかつた「和歌」の二字がつけられた。和の字は倭とも書き、歌の字は哥とも譯とも書いている。古今集は略称であるが、更に略して古今とだけもいう。「古今」の二字はコキンと読むのが普通であるが、ココンと読む説もある。古今集が編修の初期において、「統万葉集」と称せられたということについては、成立の項で触れる。

古今和歌集という題号の意義はいろいろ考えられるが、これを次の四つにまとめることができる。

- (1) いにしえいまの歌集
  - (2) 古今の変遷の中から、正しい風雅の道を立てようとする目的をもつてえらばれた歌集
  - (3) 古今不易の歌集
  - (4) 今えらんだ歌集が、やがて後世から古典として仰がれるという信念をもつてえらんだ歌集
- この四つの意味は別々ばらばらのものではなく、いずれも連関性をもつのであるから、初重の解釈（基本的な解釈）としては「いにしえいまの歌集」でよく、それを二重・三重（深い解釈）に考える場合は、その他の意味がその中に含まれているという考え方でよからう。

## ニ 成 立

貫之集卷十に、

延喜の御時、やまと歌しれる人々、今昔の歌たてまつらしめ給て、承香殿のひんがしなる所にてえらばしめ給ふ。  
始の日、夜ふくるまで、とかくいふ間に、御前の桜の木に時鳥のなくを、四月の六日の夜なれば、めづらしがら  
せ給うて、召し出し給て、よませ給ふに奉る

こと夏はいかが聞きけん時鳥こよひばかりはあらじとぞ思ふ

とあるのは、古今集の撰修のことと見られ、四月六日とあるのは十八の二字を六の一宇に誤ったといふ。藤原清輔の袋草紙の説に従って、延喜五年（九〇五）四月十八日の夜、歌集の勅撰という史上初めての盛事に緊張した貫之の気持を伝えるものと見たい。承香殿は仁寿殿の北にあって、清涼殿からほど遠くもない。「始の日、夜ふくるまで、とかくいふ」というのは、採集・選択・編修などの方針について議したものと見られ、実際に作品の採用・選択をするというまでには至っていないかたと見たい。たまたま、その夜、ほととぎすが鳴いたのであるが、貫之の召し出されたのは、清涼殿であろう。かくして延喜五年四月十八日は勅の下された日、すなわち、撰者からいふと記念すべき奉勅の日なのである。両序にもこの日付があつて、四月十五日という本もあるが、四月十八日の方が正しいとしておく。

仮名序に「延喜五年四月十八日に、大内記紀友則、御書の所のあづかり紀貫之、さきの甲斐のさう官凡河内躬恒、右衛門の府生王生忠岑らにおほせられて、万えふしふにいらぬ古き歌身づからのをもたてまつらしめ給ひてなん」とあるが、四月十八日には「おほせられ」たのであるか、「たてまつらしめ給」うたのであるかが、一応問題になるが、後者の方が正しいと見たい。これは古文の解釈の方法として注意したい所であるが、とにかくこの四月十八日を奉勅の日とし

たいのである。真名序には最後に「于時延喜五年歲次乙丑四月十八日。臣貫之等謹序」とあって、いかにも奏上の日付のようであるが、これも奉勅の日現在で書く書式であるとみた。日本紀略、延喜五年四月十五日の条には「今日御書所預紀貫之、撰進古今和歌集一部二十卷」とあるが、これは真名序の末尾を簡単に解釈したのであろう。そして大日本史料は日本紀略を採用したらしいが、くわしい論証としては従いがたい。

仮名序に「万えふしふにいらぬ古き歌、身づからをもたてまつらしめ給ひて」とあるのは、編修した歌集を奉るというよりは、古歌と新歌とを奉るという意味であったと見られる。真名序には「各獻家集、并古來旧歌、曰統万葉集」とあって、その意味が一層顯著であり、家集とあるのからみると、個人歌集を幾通も奉り、その総括的な名称が「統万葉集」であったと考えられる。万葉集のことは枕草子に「古万葉集」とあり、菅原道真に「新撰万葉集」(菅家万葉集ともいう)があるので、万葉集という名称は普通名詞と見られ、古今集が初め「統万葉集」と称せられたとしても不自然ではない。

真名序には「於是重有詔。部類所奉之歌。勒為三十卷。名曰古今和歌集」とある。これによると、延喜五年四月十八日以後、比較的早い時期に諸家の家集が奉られ、重ねて詔が下されて部類を施し、二十巻にまとめられたといふのである。しかば、家集を奉った時期、重ねて詔を下された時期、完成して奏上した時期は、それぞれいつであるかが問題になるが、初め二つは全く不明、完成奏上の時期は延喜八・九年か、延喜十三・四年かということになる。

古今集卷十九の雜体に、貫之の「ふるうたたてまつりし時のもくろくの、そのながうた」というのがあって、中に、  
きみをのみ ちよにといはふ 世の人の おもひするがの ふじのね もゆるおもひも あかずして わかるゝ  
なみだ 藤衣 おれるこゝろも やちぐさの 云々

とある。「きみをのみちよにといはふ」は賀であり、「世の人のおもひするがの……」は恋であり、「わかるくなみだ」は離別であり、「藤衣おれるこゝろも」は哀傷、「やちぐさの」は雑であるから、この編修だと、離別が恋と哀傷との間にあって、今の古今集と順序がちがうのである。そう思つてみると、元永本・筋切は「離別」という部類の名称が「雑別」とある。「離別」の誤写と見られないこともないが、離別歌が恋歌と哀傷との間にあつたとすると、離別も羈旅も哀傷も広く雑歌とされ、離別は雑の内の離別という意味で、「雑・別」とされたのではあるまい。とにかく古今集はその成立過程において、離別歌を恋歌の次に置き、それで完成にしようとした時期のあつたことが確かである。なお部類名について言えば、卷十九の「雑体」という名称は元永本・清輔本・雅經本という有力な証本なく、「旋頭歌」という名称も清輔本・雅經本にく、元永本は、「旋頭歌」の下に「風俗、雑歌」とあつて、旋頭歌を雑歌の一種としている趣である。いずれにしても卷十九の部類名は未決定のままであつたと見てもよく、それから考えると、卷十九・卷二十は編纂歌集としての体裁を整えるためにできたもので、各の家集を奉るという趣旨の強い時代には考えられなかつたのであろう。仮名序に「すべて、千うた、はたまき」とあるのは、千百余首を概数で「千うた」といつたと考えるのが普通であるが、あるいは「千首」の方は初期の歌数、二十卷の方は完成時の巻数ではないかと考えられる。

さて古今集の完成奏上の時期については、所収の歌の作られた時代や官名等の記載から推定してゆくより外はない。集中で、延喜五年以後の作ということの明らかな歌は次のごとくである。

卷十九、100首 七条のきさき、うせたまひにける後によみける、伊勢、おきつなみあれのみまさる……は定家の注に

「延喜七年六月八日崩、卅六」とあるように、延喜五年以後ということが明らかである。

卷十七、九九 法皇にしかばにおはしましたりける日、鶴洲にたてりといふ事をだいにてよませ給ひける、つらゆき、

あしたづのたてるかはべを……は延喜七年九月十日の大井川行幸和歌である。

卷十九、<sup>一〇六七</sup> 法皇にしかはにおはしましたりける日、猿山の峠にさけぶといふ事を題にてよませたまうける、みつね、わびしらにましらななきそ……同上。

卷一、<sup>六一</sup> 亭子院歌合の時よめる、伊勢、みる人もなき山ざとのさくら花……は延喜十三年三月十三日の歌合をさす。

卷二、<sup>八九</sup> 亭子院歌合歌、つらゆき、さくら花ぢりぬるかぜのなごりには……同上。

卷二、<sup>一四</sup> 亭子院の歌合のはるのはてのうた、みつね、けふのみと春をおもはぬ時だにも……同上。

これだけ延喜五年以後の歌があつてみると、完成は延喜五年以後といふことが明らかであり、かつ、それは延喜十三年三月以後とみるのがすなおであろう。新古今集には切継といふことがあつて、元久二年以後にも歌の出入があつたので、古今集の場合も奏上は延喜五年、右の歌は以後の追加と考える人がある。もし延喜五年を奏上とすれば、奉勅はそれより前ということになるが、その時期は不明といふのも、初めての勅撰歌集として、おかしいから、やはり奉勅は延喜五年で、完成奏上は少し後と見たいのである。

官名等の記載として最も注意すべきものは、

卷十四、<sup>七四〇</sup> 中納言源ののぼるの朝臣のあふみのすけに侍りけるとき、よみてやれりける、閑院、相坂のゆふつけとりにあらばこそ……

である。これは定家の注に「昇、延喜八年二月中納言、九年民部卿、十四年大納言」とあるように、源昇の中納言在任は延喜八年二月から延喜十四年（八月）までであり、この題詞は右の期間に書かれたことになるので、このことと、延喜十三年の歌のあることをもつて、古今集の完成奏上は延喜十三・四年と考えができるのである。この説は昭

和八年八月の「文学」に「古今集の完成奏上の時期」として掲載し、以後機会ある毎にこの説を掲げてきたが、世の普通の出版物には、古今集を延喜五年奏上のように記しているもののが多かったのである。

官名等の記載として、次に注意すべきは、左大臣である。すなわち、

卷四、二三〇 朱雀院のをみなへしあはせによみてたてまつりける、左のおほいまうちぎみ、女郎花秋のの風にうちな  
びき……

卷十九、二〇四九 左のおほいまうちぎみ、もろこしの吉野の山にこもるとも……

とあるが、「左のおほいまうちぎみ」は左大臣で、この左大臣は時平である。時平が左大臣になったのは昌泰二年（八九）二月であり、朱雀院の女郎花合は昌泰元年である。時平の左大臣であったのは、延喜九年四月四日没するまであり、翌五日に正一位太政大臣を贈られている。

早稻田大学の村瀬敏夫氏は右の事実その他によって、古今集の完成奏上は、時平の存命中であり、延喜九年以前であるとし、もし時平没後ならば作者名は贈太政大臣となるはずとし、これに中納言源昇を参照して、昇が中納言に昇任した延喜八年以後とし、結局延喜八・九年という説を、昭和三十一年十月二十八日の和歌文学会で発表し、ついでこれを「和歌文学研究」第三号（昭和三一・四・一五）に発表したのである。

延喜十三・四年説と延喜八・九年説と、そのいずれが推論が正しいか。私は自説を撤回して、延喜八・九年説に従うべきか。村瀬氏説に従うと、延喜十三年の歌は後の補入ということになる。それはよいとして、延喜九年以後の奏上であつたら、必ず左大臣を贈太政大臣と改めたであろうか。これに少しの疑問がある。というのは古今集の官名等の記載に、多少その時現在のものがあるからである。その例として次のものがある。

卷十六、八三 ほりかはのおほきおほいまうちぎみ、身まかりにける時に、ふかくさの山にをさめてける後によみける

る

卷七、三九 ほりかはのおほいまうちぎみの四十賀、九条の家にてしける時によめる

堀河太政大臣は昭宣公基経であるが、右大臣に任じたのは貞觀十四年（八七二）八月で、四十賀は貞觀十七年で、時に右大臣であったから「おほいまうちぎみ」（大臣）とし、左大臣を経ずに太政大臣になつたのは元慶四年（八八二）十二月、没したのは寛平三年（八九一）正月で、時に太政大臣の現職であったから、「おほきおほいまうちぎみ」（太政大臣）としたのである。

卷十六、八七 式部卿のみこ、閑院の五のみこにすみわたりけるを……

卷十七、九〇 中務のみこの家の池に舟をつくりて、おろしはじめてあそびける日……

この二つにおいて、定家は「式部卿」に対して「敦慶親王」と注し、「中務のみこ」に対して、「敦慶、後式部卿」としている。定家の注が正しいならば、二様の官名記載があることになる。

卷九、四〇 朱雀院のならにおはしましたりける時に……

卷十七、九七 朱雀院のみかどぬのひきのたき御らんぜむとて……

朱雀院は宇多上皇のことで、「奈良におはしまし」たのは、昌泰元年十月のことであるが、上皇には昌泰二年十月御出家になつた。それで古今集には法皇と申している。（九九・九〇・一〇七）これは官名記載ではないが、その時現在の記述があるという例にはなる。同様にして僧正遍照と良岑宗貞との両様の作者名のうち、俗名の方には、その時現在のものがあるかもしれない。

このように、古今集にはその時現在の記述も確かにがあるので、左大臣の場合も、その時現在ということがあり得る。ことに時平は昌泰一年から没するまで十一年間も左大臣であったので、左大臣としてのなじみが深く、延喜九年以後においても、官名をそのままにしておいたこともあり得る。そこで私は村瀬氏の説に対しても敬意を払うが、今直ちに私の説を撤回するということはしないで、しばらく両説とし、そのいずれに推論の妥当性が多いかは学界の判断に待ちたい。要は延喜五年奏上説が否定できればよいのであり、延喜八・九年でも、延喜十三・四年でも、それは大した意義の相違はない。

### 三 作 者

古今集の作者はおよそ百二十余人である。古今集目録と清輔の計算は別表第一欄と第二欄のごとくであるが、小異がある。いま定家本により、墨滅歌の采女と衣通姫とを加え、左注は認めないで計算すると、別表第三欄のごとくである。

	男	僧	女	尼	計
古今集目録	八六	一〇〇			
清輔の計算	八九	二五			
いまの計算	八九	二七	一	一二四	一二七

僧十人は変化なく、女子も采女と衣通姫を加えると、目録の二十五人が二十七人となる。目録の男子八十六人も、左注は認めない、良岑宗貞は僧に入れるという方針で列伝を数えると八十七人になり、これに逸脱の物部吉名、墨滅歌のあやもちを加えると、八十九人となつて、今の計算と一致するのである。よって名のわかる作者を百二十七人としたい。

この外に読人しらずの歌、四百三十一首（目録）ないし四百五十四首（清輔本）の作者があるわけである。

作者を時代によつて大別すると、安倍仲磨のよう、特別に時代の古い作者は別として、初期・中期（六歌仙時代）、後期（撰修時代）に三分することができる。初期の歌人としては、平城天皇と推定されている「ならのみかど」、弘仁十一年（八二〇）周防守になった（目録）菅野高世、承和五年（八三八）隱岐の国に流された小野篁などがある。但し高世については、いま底本にしている宗家相伝本に「延長元年歌也、追入」という注がある。

異本には珍しい作者がある。古今集目録には「有<sub>二</sub>他本<sub>一</sub>無<sub>二</sub>此本<sub>一</sub>歌等」として、広井女王（巻十六）、新田部貞範（巻十七）、多治比安江（巻十八）などの名が見える。広井女王は貞觀元年十月二十三日なくなられた方で、日本紀略に催馬樂をよくされたとあるが、花山法皇本古今集に、

諒闇のとし冷泉院のさくらをみてよめる 尚侍広井女王

心なき草木といへどあはれなりことしは咲かずともにかれなむ

とある。元永本古今集は巻二の「吹く風と谷の水とし」（二八）の作者を時文とし、巻四、二六の作者、敏行朝臣を致行朝臣とし（為家本は、あつゆきの朝臣）、巻五、二五の作者、紀淑望を木淑人とし、巻五、二五の作者、紀友則を「きのともひら」とし（高野切も同様）、また巻十九に、

人のうしをつかひけるが、しにければ、そのうしのぬしのもとによみてつかはしける 源宗岳娘

わがのりし事をうしとやおもひけむ草葉にかかる露の命を

とあつて、源宗岳娘が作者になつてゐる。

作者の記載方式は、本によつて多少異なることは、九、伝本と底本の項でのべる。定家本として作者の問題になるの

は、次のとくである。卷三の幽仙法師は幽仙律師の誤り、卷十五・合三は作者名、兼芸を逸している。

古今集の作者で歌の多いのは、貫之百〇二首、凡河内躬恒六十首、紀友則四十六首、素性法師三十六首、王生忠岑三十五首、在原業平三十首、伊勢二十二首、藤原敏行十九首、小野小町十八首、清原深養父十七首、僧正遍昭十七首、藤原興風十七首などである。貫之の百〇二首は特に多く、四人の撰者友則・貫之・躬恒・忠岑の歌を合計すると二百四十三首になり、全体の二二二%ということになる。

#### 四 形態と組織

定家の貞応本は仮名序・歌・墨滅歌・真名序の順で、写本は一冊又は二冊の胡蝶装に仕立てている。嘉禄本は真名序がない。仮名序には古注があつて二行細書に書き、嘉禄本・伊達家本には「安積山」の歌を余白に書き入れている。以上本文の外に定家の注が行間や作者名の下に記入され、合点や声点があり、例外的な校異もある。

俊成本は真名序・仮名序・歌の順である。墨滅歌は定家本の指示する位置にあつて、卷末にまとめられていない。真名序は基俊本に従つて巻頭においてるのである。俊成本にも注記があるが、本文の傍に別の本文を記し、両説になつているのが特色である。俊成本も胡蝶装であるとみてよい。

雅経本は二冊で、上冊は胡蝶装、下冊は胡蝶装と袋綴との混合である。初めに仮名序があつて真名序はなく、墨滅歌もない。仮名序の古注は一筆に書いている。題詞・歌・作者を多く仮名で書いたのが特色で、清輔本との校異がある。清輔本は仮名序・歌・真名序の順になつてゐるが、真名序は清輔の新たに添えたものである。二冊の胡蝶装で、上冊の見返しに若狭守通宗の識語がある。仮名序の古注を頭脚に書き入れてゐるのが、この本の特色である。異本の歌を書き

入れ、諸本との校異、多数の勘物などあって、紙面が複雑であるから一見して清輔本であることがわかる。

元永本は色彩模様のちがう唐紙を用い、胡蝶装二冊の美事な本である。真名序はなく、仮名序の古注は一筆に書き、歌は一首を二行又は三行に書いているが、散らし書きにした所もある。

延喜のころの古今集は冊子本で二十巻あったと思われる。両序は上奏されたか否か明瞭を欠くが、上奏されたとしても卷物が二巻又は一巻増加するだけであるから、その点自在であつたわけである。序が添うとしても、序は数の外であるから、二十一巻又は二十二巻とはいわない。現在冊子本として伝わるのは本阿弥切・高野切・伝俊頬筆切であるが、早くから冊子も行われて、両者が平行して行わたったと思う。筋切が粘葉装であるのは珍しい。

歌の分類は春・夏・秋・冬・賀・離別・驛旅・物名・恋・哀傷・雜・雜体・大歌所御歌の十三に分けているが、名称が本によつて多少ちがい、部類の名称を一部欠くものもある。編修の過程においては離別が恋の次にあつたことは、成立の項で述べたごとくである。

一巻の組織は書名・巻名・部類名を掲げ、歌には題詞・作者が前行し、歌の左に注の付いたものもある。仮名序はいきなり「やまとうたは」と書き出したものであり、元永本のように「古今和歌集卷第一」とあつたり、伝俊頬筆切のよう<sup>(一)</sup>に「古今倭歌集序」とあるのは正式でない。一巻の内の歌の排列には一定の方針があつたと見られる。これについて<sup>(二)</sup>は早く契沖の古今余材抄が注意を払つており、最近では松田武夫博士がこの問題に関心を払つており、<sup>(二)</sup>関みさを氏もこの問題にふれている。四季の部では季節の順に歌をならべ、賀の歌では「光孝天皇を中心とした関係者の歌」が一群をなしていることが、松田博士によつて指摘され、雜歌上下は「上篇の基調は明るく、下篇はその主調を哀調においていふ」とが、閔氏によつて指摘されている。右の結果として同じ主題の歌は一ヵ所におかれることになるので、